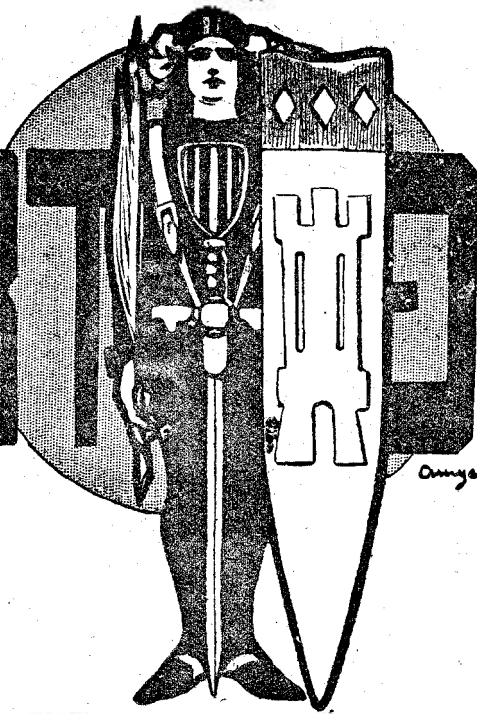


BALLART POSITGES

Setmanari català

Redacció y Administració:

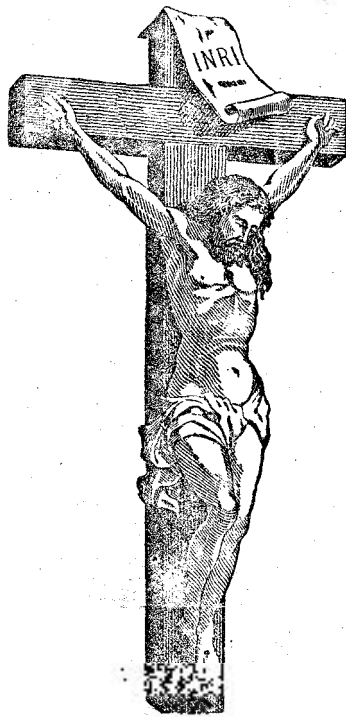
Carrer de Parelladas, 9



PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remitts
y Reclams a preus convencionals



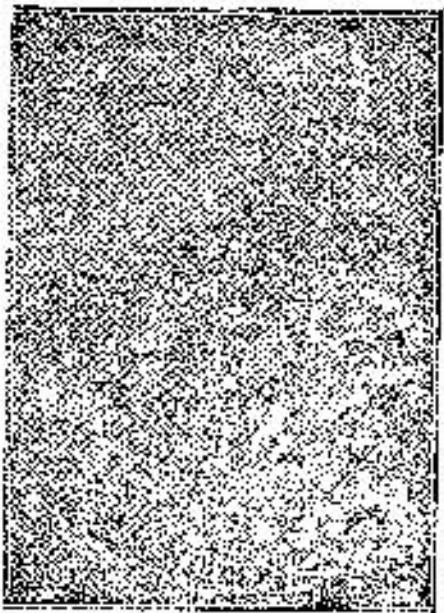
D. JUAN MATHEU Y FERRER

HA FALLECIDO

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Su afligida madre Doña Buenaventura Ferrer viuda de Matheu, hermanos don José y don Magin, hermana política doña Rosa Maristany, abuela. tíos, tías, sobrino, sobrinas, la señorita doña María Dolsa y demás parientes y la razón social "Antich y Matheu", de Barcelona, al participar á sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, suplican le fengan presente en sus oraciones.



En Maragall

Ab la mort d' En Maragall, Catalunya ha sofert un cop mortal en la seva ànima. Al deixarnos, el poeta de a Patria, ha sembrat de dol els nostres cors.

La clarividència del Mestre, les bondats del Pare les trobarèm anyora en tots els moments y molt principalment en els grans moments de Catalunya. Ell, ab aquella bondat inefable del seu cor, en els difícils moments deya la paraula més intensa, més justa y més humana.

Fou príncep de les Lletres Catalanes y rey de bondat. La seva inimitable prosa y sos maravillosos versos feren vibrar a les multituds catalanes, que ab En Maragall trobaven el preuat nèctar qu' enfortia la seva ànima.

El rastre espiritual que ab ses obres deixa, serà el balsem confortador de les grans accions; el que tan virilment cantà la Patria, l'Amor y les coses santes, perdurarà en la pensa dels patriotes y dels que de l'amor en fan un sagrat culte.

BALUART DE SITGES, apenat profundament per la mort del gran Maragall, deposita sobre sa tomba l'humil ramell de flors buscanes.

L'eterna recordansa de Catalunya pera 'l seu Poeta, serà consoladora memoria pera sa desconhortada esposa y els seus estimats fills, que ab ell han perdut el patriarca de sa llar volguda, qui ab aquella bondat inefable omplia ab clarors lluminoses els sers qu' el voltaven.

Nadal

Certament que no hi han flors qu' embaumin, ni aucells que refilin, ni un cel blau qu' inspiri meloses troves, ni dones qu' ens brindin petons en plena naturalesa; pero en aquest jorn esperitual tothom hi veu traslluir la més potent poesia. Jo no sé què tenen les cansons dels noys teixides ab crits de pastors y ab el belar de les ovelles; jo no sé què tenen els repichs de les campanes que ressonen fins al cor y fan vibrar ses fibres subtils y delicades... Solament sé que hi sento en élls hermosos acorts musicals pera compondre un himne excels d' immortal gloria.

Y és que naix el creador de flors, aucells, cels y terra tota, arraulit y tremolant de fret en un estable rònich y miserable qu' els remats ja no volen. És el Deu de l' univers cobejat en unes parets humides; és el Deu del sol y del foc sacre escalfat ab l' alenada d' un boi y d' una mula; és el Deu de la llum abandonat a les tenebres; és el Deu de perles y jaspis sense un bressol de jonch pera bressarlo; és el Deu de mantells de porpra sense un llensol pera cubrirlo!...

L' Iglesia santa ens mena amorosament vers aquest hostatje senzill, y rublerta de melangia y enternida pel grandios misteri qu' enfront nostre s' aixeca, ens diu ab afecte maternal y entranyable: — Contempla, home, el regalme sublim de l' humilitat; medita, fortament; mes medita, també, ses recompenses. Mira, tú qui sovintement et vantes de trepitjar les lleys supremes, com s' inclinen devant la divina criatura, pomposos reys y bovers rústichs; mira, egoista, el devasall d' ofrenes de les multituds joyoses, mira com se desposa als seus

peus l'or, l' incens y la mirra, simbols preuats de grandesa, sufriment y divinitat augustes, mira brillar els estels y estremir-se la terra... Y entonaràs embadalit de sa munificència, *Gloria in excelsis Deo!*...

Sí, sí, cantarém ab goig perquè s' esfluirà ingenuament el cant dels nostres llavis, perquè la nostra ànima haurà devingut humil com Jesús fet home, perquè sentirem reviurer l' amor immaculat de la nostra infantesa hont fòt era una ignocència hermosa, hont nostres ulls somniant per l' infinit s'encomanaven sa blavor diáfana.

Nadal, oh bell Nadal! tot tu ets un infant puríssim y devém devenir infants pera compèndret, devém sentir un amor exempt de passió pera versar les rimes frescals de ton sagrat poema.

HELIUS

Caixa Municipal

Estat d'entrades y surtides durant el Octubre 1911

INGRESOS	Pessetes
Existencia anterior . . .	10.506'07
De Francisco Roca Puig, Agent executiu de l'Ajuntament en el procediment de apremi seguit contra D. Bonaventura Julià Masó com deutor a fondos Municipals en concepte de Contribuent directe, cantitat qu' el citat Agent ha rebut del Jusat de primera Instancia del Partit, en mèrits de l'expedient mencionat y que deu aplicarse a compte de sos deutes continuades en la relació de pendent unida al Pressupost d' aquest any . . .	924'54
De Joseph Parera, Concejal-Administrador de l'Arbitri de Matansa . . .	537'72
Del Sr. President de la Comissió de Foment, arbitri sobre cloaques . . .	1.118'12
De Francisco Virella, per cobro de més en concepte d' interessos . . .	1'20
De D. Joseph Parera, Concejal-Administrador de l' import de Consums en Octubre . . .	3.864'40
Total d' entrades . . .	16.952'05
GASTOS	
S. Arisa, Advocat, saldo de sos drets en el judici contenciós-administratiu promogut per don B. Julià . . .	250'00
Empleats del Municipi, sos havens en el mes corrent . . .	708'30
J. Parera, Concejal Interventor del Material d' Oficines, efectes timbrats en el tercer trimestre . . .	33'50
Al meteix, efectes escriptori tercer trim. . .	40'55
Butlletí Oficial, tercer y quart trimestre . . .	25'00
Joan Bartés, treball donar corda al rellotje Al meteix, compra d' objectes pera rellotje . . .	15'00
C. Mas, son compte viatjes a utilitat del Municipi . . .	10'09
B. Ferret, llimpiesa dependencias municipals . . .	6'00
A. Torres, treballs oficina Octubre . . .	60'00
A. de Serra, treballs copisteria Octubre . . .	41'65
Francisco Planas, consum Gas tercer trim. . .	1.106'00
Al meteix, treball conservació é Impostos en el tercer trimestre . . .	421'28
J. Espasa, son compte jornals per llimpiesa y regà els carrers . . .	59'50
F. Plana, llimpiesa Matadero Octubre . . .	30'00
Acueducte Vilanovés, Canon anyal 7 pldmes d' agua . . .	78'75
T. Martí, retribució ensenyansa Octubre . . .	25'00
R. Llopart, lloguer Escoles en Octubre . . .	65'00
F. Virella, saldo segona secció cloaca del carré Isla de Cuba . . .	504'50
B. Ferret Ortís, dos comptes jornals . . .	100'00
M. Comas, compte jornals . . .	48'00
Hereders de P. Anglada, quinta part pensió censal . . .	5'10
A. Misas, plas amortisació emprerit Oct. . .	250'00
A. Misas, interessos . . .	2'50
Joseph J. Sotorras, Procurador, adelantos y drets en el recurs interposat per don B. Julià . . .	517'55
Diputació Provincial cuota saldo del tercer trimestre de 1911 . . .	127'62
J. Espasa, recullida y enterro animals morts Agencia Funeraria, compte d' atauts y desinfecció d' una casa . . .	12'00
Gaudenci Mirabent Robert, contratista de les obres de paleta del nou Hospital, saldo de la liquidació núm. 5 . . .	35'00
Viuda del Procurador D. Joan Font y Quadras, a compte dels drets y adelantos en el judici de menor quantia promogut per don F. Virella . . .	1.304'75
Total de gastos . . .	200'00
RESUM	
Total de ingresos . . .	16.952'05 ptes.
Idem de gastos . . .	6.097'55 »
Pera Novembre . . .	10.854'50 ptes.

Escorxador Municipal

Caps de bestiar sacrificats durant el Octubre 1911

SITGES: bous, 0; Novillos, 2; badelles, 50; moltons, 0; castrons, 61; xays, 0; cabrits, 23; ovelles, 71; vaques, 0; tocinos, 49.—Total, 256.

GARRAF: moltons y ovelles, 15; castrons, 0; tocinos, 5.—Total, 20.

Total general, 276 caps.

Sitges, 30 d' Octubre de l' any 1911. — L' Inspector-Veterinari, J. Folch.

Registre Civil de Sitges

Inscripcions verificades durant el mes d' Octubre últim

Matrimonis

Pere Rafols Pons ab Francisca Sabaté Olivé; Albert Fittok Grem ab Lola Parcerisas Olivella; Fermi Prunera Salas ab Marina Torremorell Paretas; y Francisco Planas Carbonell ab Rosa Tutusaus Torres. —Total, 4.

Naixements

M.^a Vinyet Vidal Junyent, filla de Francisco y de Josefa; Telesforo Monfort III, de Manel y Manela; Joan Rallo Mirabent, de Joseph y Antonia; Cecili Sánchez Roig, de Joaquim y Regina; y M.^a Sánchez Roig, de Joaquim y Mari.—Total, 5.

Defuncions

Ramón Serra Magre, tretze hores; Jaume Pañella Carbonell, 14 anys; Un desconegut, y Maria Raventós Mirabent, 1 , soltera.—Total, 4.

Una idea molt lloable

Ab singular gust publiquem la següent carta en la que, conforme pot veures, s' exposa una idea altament lloable, pera lograr el bon éxit de la qual oferim la nostra cooperació tan humil com entusiasta y decidida:

Sr. Director de BALUART DE SITGES.

Muy Sr. mío : La frecuencia con que pasan por esta villa transeuntes demandando limosna, que muchas veces no se sabe si el que lapide es un menesteroso ó por el contrario un explotador de la caridad pública, así como también la pena que á no pocas personas que son del mismo vecindario ha de dar el ir solicitando de puerta en puerta el socorro que no tendrían dificultad en pedir cuando se tratase de hacerlo en una sola demanda, ha hecho pensar á algunas señoras la conveniencia de aunar la piedad individual de este pueblo en un esfuerzo colectivo que daría para los indigentes mayores beneficios por la ventaja que siempre rinde el trabajo en común y quitaría á los donantes el disgusto que unas veces produce en su ánimo el socorrer á personas de dudosa necesidad que convierten en oficio la mendicidad y otras la inquietud que promueve el negar la limosna, pensando si realmente será un verdadero menesteroso el que la solicita.

A obviar esos inconvenientes, en lo posible, tiende el proyecto de formar una asociación benéfica que intenta la Comision de señoras, en cuyo nombre á V. me dirijo.

Asa Asociación se organizaría con fondos recolectados mensualmente entre todos los vecinos de este pueblo por la suma con que voluntariamente cada uno quisiera suscribirse y en la que entrarían á participar, como expresión del concurso piadoso de toda la villa, lo mismo las clases acomodadas que la artesana aunque solo pudieran hacerlo con el modesto óbolo de 0'10 céntimos que para nadie supone carga difícil y que, si es insignificante por sí, se convierte, amontonado, en poderoso auxiliar de toda empresa á que contribuya con su benéfica ayuda.

Conocida que fuese la cuantía de la suma mensual obtenida por la suscripción, se podría entonces acordar la clase de socorro que había de darse en alimento guisado y si él habría de ser diario ó en señalados días, pudiendo quedar desde entonces de todo punto excluido para los vecinos la práctica de atender á la mendicidad callejera y á cargo de dicha asociación el socorrer á los necesitados, ora del pueblo ó transeuntes, que demanden la caridad pública.

No cabe duda que en sus comienzos se tropezará en esta, como en toda empresa que se inicia, con dificultades é imprevisiones que solo los hechos irán poniendo de manifiesto y que será cuando al conocerse prácticamente puedan resolverse con acierto si á todos nos ayuda la perseverante voluntad de hacer de ésta una obra útil procurando que resulte más valioso el donativo de la caridad y más beneficioso el provecho que de él saquen los desvalidos.

Para mejor lograrlo la Comisión ha acordado dirigirse á los dos periódicos de esta villa solicitando su importante concurso para que desde sus columnas den á este propósito la mayor publicidad y por su parte coadyuven, en la forma que lo crean conveniente, á la más fácil y pronta realización del benéfico fin que se procura.

Agradecida por lo que se digne por su parte laborar en este común deseo de favorecer á los indigentes, le expresa su reconocimiento en nombre de la Comisión.

ÚRSULA AYUSO

SITGES

Tot sovint m'en recordo d'aquella freda matinalada.

Estavam ajeguts per la vora salabrosa del mar, esperant l'albada.

—¿Per hon surtirà el sol?—deyam els uns als altres.—Per'quí...—deya un, signant.—Per'ill?...—deya un altre. Mes cap ho savia. No més saviam que surtiria d'una part del mar.

Tot plegat, el mar va comensar a aclarir-se y a brillar, mentres el cel era igualment fosc y las estrellas brillavan igualment. Nostres ulls deixaren el cel y s'varen clavar en el mar que s'aclaría y brillava tot sol, y després trasmudava el color tot sovint...

Quan tornàrem a mirar el cel el sol ja hi era. Niugú sabia ben bé per ont havia surtit. Sols saviam que havia surtit, y que 'l mar era un mirall meravellós.

Tot sovint me'n recordo de aquella matinalada de Sitges.

† JOAN MARAGALL

Crepuscles

Aria que en el tercer quadro canta el personatge «Maria». (Srta. Morató), en l'obra lírica en un acte, lletra d'En Manel Gibert y música de l'Antón Catalá, que ha de estrenarse dimars en el Teatre Prado Suburense:

Una nit tota blanca
sentí veus en el bosch;
com papelló en la flama
fort m'atreyen el cor.

Gaya nena cantava
al donzell de l'amor:

—«Soch bella, encisera,
regina del camp;
soch blanca, ignocenta,
mos ulls ne son blaus.

Les Elfes joyoses
van folles cantant
formantne l'anella
dels balls catalans.

A vora la font,
les náyades resten
mirant si llurs trenes
ne son com la meva...

Potser qu'en mon rostre
s'hi vegi tristot;
mes, prou mos ulls diuen
qu'anyoro aymador.—

L'amant contestá
cor-prés de follia:
—Donzella del bosch
jo'n cerco una aymia:
anantla cercant
pel bosch ja'm perdía;
ta veu me refá
de tantes fadigues...

Potser qu'en mos ulls
hi vegis un dia
el foch de l'amor,
l'encis que voldries.—

S'anaren trobant
l'amant y l'aymia,
sos llavis tots sols
pogueren ben dir-se:

—L'amor bell ets tú.—

—Tú, n'ets ma regina.—

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL 21.

De segona convocatoria, fou presidida pel Sr. Alcalde D. Pere Carbonell Mestre, assistinthi els concejals senyors Dalmau, Marsal, Parera, Yll, Carbonell Soler, Carbonell Company y Mitjans.

Llegida y aprovada l'acta de la sessió anterior, es donà compte de una comunicació del M. I. Sr. Rector d'aquesta Parroquia, convidant a la Corporació a les funcions religioses de Nadal y Reys, la que fou acceptada sense la més mínima protesta.

Acte seguit es donà compte de les instancies rebudes obtant a la plassa de Administrador de Consums pera el vinent any de 1912, que resultaren ser dels senyors don Joan Esteba Bertrán, D. Amadeu Bertrán Batet y D. Joan Alemany Domingo. Per trovarse parents de dos dels concursants, els Srs. Carbonell Mestre y Parera abandonaren el saló al passar a tractarse del assumpto; y a proposta del Sr. Marsal va sospensarse la sessió per deu minuts al objecte de que 'ls regidors es poguessin posar de acort respecte al particular. Reanuada la sessió, va procedirse a votar el nomenament, donant el següent resultat: don Joan Esteba, tres vots; Amadeu Bertrán, ún; Joan Ale-

many, ún; y en blanc també ún; quedant per lo tant nomenat D. Joan Esteba.

A continuació fou aprovada una liquidació de obres del nou Hospital en construcció, del contractista don Gaudenc Mirabent; altres de menor importancia; una del pintor D. Telesfor Monfort per treballs efectuats desde 1896, y una altra de D. Francisco Virella sobre costes del plet sostingut per aquest senyor contra el Municipi; acordantse respecte a les dugues últimes passin a estudi de la Comissió de Hisenda pera la seva comprovació y dictamen. En quant a la del Sr. Monfort objectà el Sr. Yll que ell creya que l'Ajuntament es tenia que atèner al edicte publicat a principis de 1904, en el qual es demanava que tots els industrials que acreditessin comptes contra el Municipi els presentessin.

Es llegí una instancia del primer oficial de Secretaría D. Francisco Gorgas Sunyer, que desde primer de Jener de enguany disfrutava de llicencia, renunciant a dit càrrech. Per aquest motiu el Sr. Marsal feu una moció proposant que l'Ajuntament acordés fer constar en acta el pesar de la Corporació per veures privada dels bons serveys de tan actiu y antich empleat, com de les dots d'intelligencia y belles condicions de caràcter que l'adornen. «Una vegada més», solament fou En Mitjans qui en aixó no hi estigué conforme. Bueno!

La Presidencia proposa a la Corporació que dita plassa fos proveida seguidament, indicant pera ocupar-la al qui interinament la desemenyia, D. Maria Milá Yll, proposta que fou acceptada, abstenintse En Mitjans, qui creya que la plassa tenia que treures a concurs.

El Sr. Yll demanà que, interpretant els sentiments altruistes de la vila, la Corporació demani al Govern concedeixi la gracia d'indult als desgraciats condemnats a mort pe 'ls successos de Cullera. El Sr. Dalmau objectà que si be creya que 'ls crims en sí eren reprobables, per sentiments d'humanitat apoyava també la proposició del senyor Yll.

El Sr. Parera manifestá que considerant que la mort del gran Maragall representava una perduda immensa per Catalunya y per Espanya, es fes constar en acta el sentiment de la Corporació per tal motiu, comunicantse l'acort a la familia del il·lustre finat.

Per unanimitat s'acordá aixís y seguidament va aixecarse la sessió.

NOVAS

*Baluart de Sitges desitja als seus llegidors
passin ben felisses les Pasques de Nadal.*

Conforme anunciavem en nostre darrer número, al matí del passat diumeage va tenir lloch en el circuit del Baix Penadés la cursa de motos organitzada pe'l «Club Deportivo» de Barcelona pera adjudicar la seva «Copa» al millor corredor sobre màquina lleugera.

Quatre foren els que s'presentaren a disputarsela: En Durán, En Juanós, l'Almirall y En Codina. Aquest últim va retirar-se ja a la primera volta, de les quatre que havien de donar al circuit els corredors; havent resultat vencedor, al fi, de la cursa, que transcorregué sense incidents, En Durán, a qui, per haverla guanyada una altra vegada, se adjudicá definitivament la copa de referencia.

Dilluns últim, en el Jutjat municipal va efectuar-se la subasta, al millor postor, de la casa ahont en el carrer Major de aquesta vila hi ha establerta la tenda de comestibles y confiteria denominada «La Perla».

Els licitadors qu'en l'acte de la subasta es presentaren foren dos: D. Joseph Mirabent Yll y D. Joseph Virgili Ferrer; haventse adjudicat a favor del primer de dits senyors per 10.200 pessetes, o sigui 200 pessetes més de la suma fixada com a tipu mínim de subasta.

L'Ajuntament de Barcelona en sessió del passat dilluns va aprovar el nomenament de Subdirector de la Escola Municipal de Música de aquella ciutat, ab el sou anual de 5.000 pessetes, a favor de nostre apreciat amic y eminent mestre compositor don Enrich Morera y Viura, a qui ab tal motiu doném la nostra més cordial enhorabona.

Dimecres passat es despediren de nosaltres, marxant cap al seu nou destí, els que fins ara havien sigut vicaris d'aquesta Parroquia, reverents Mossen Ferrán Dini y Mossen Joan Mapau, que van a ocupar el meteix càrrech, respectivament, a les parroquies de Ntra. Sra. de la Bonanova, de Barcelona, y Sant Félix, de Sabadell.

Pera substituirlos han sigut nomenats, y ja s'troven aquí, Mossen Joaquín Pagés, vicari qu'era de Premià de Dalt, y Mn. Ramón Gimbert, que ho era de Sant Cugat del Vallés.

A uns y altres BALUART DE SITGES transmet el seu respectuós saludo, a la vegada que deplora que ab l'ausencia de Mossen Dini es veurá privat de les tasques de un dels seus més assiduus y distingits col·laboradors.

Procedent de Manzanillo (Isla de Cuba), ha estat en aquesta vila nostre benivolgut amic y compatrici D. Rafael Almirall Carbanell acompanyat de sa senyora esposa.

Divendres al mitjdia foren administrats els sants Sagraments al compatrici D. Pere Carbonell Tor-

ralbas, persona de avensada edat, malalta de molt cuydado, y pel complert restabliment de quina salut fem vots sincerament.

Junt ab els altres joves compatricis que relacionavem en nostre número anterior, embarcats la setmana passada en el «Pinillos» en direcció a la Isla de Cuba, va marxarhi també En Daniel Vilardebó Llergés.

Divendres va reunir-se en plé la Junta de Sanitat aprovant unánimement els comptes dels gastos originats per la campanya de sanejament portada a efecte l'istiu passat ab motiu de la epidemia declarada en algún poble conveí.

Ha sigut ja comunicada oficialment a D. Joan Durán y varis, la resolució de la Comissió Provincial desestimant les seves pretensions de que fossin anulades les darreres eleccions de regidors, en les que tan gros xasco van endursen els de la conxorxa caciquista-socialera.

Sembla que ara, en busca de nous desenganyis, es proposen recorre en alsada devant del Ministeri de la Governació y, després, del Moro Muza.

Per notícies fidedignes sabem que acaba de ser nomenat mestre de capella de la Iglesia de Nostra Senyora de Pompeya, de PP. Caputxins, que se aixeca en la Granvia Diagonal, de Barcelona, aprop el Passeig de Gracia, nostre particular amic y compatrici el jove Antón Catalá y Vidal.

Feliciém coralment al agraciat, per aquesta prova de deferencia envers sos mèrits musicals.

Dimars passat rebé cristiana sepultura el cadavre de la bondadosa compatricia D.^a Maria Mila, viuda de Peixó, passada a millor vida als 75 anys d'edat.

Al seu desconsolat fill D. Pau y demás familia enviém ab tal motiu la expressió del nostre més sentit condol.

Divendres fou conduït a sa darrera estada, rebent sepultura en el Cementiri neutre, 'l cadavre del respectable conveí D. Antón Bosch y Carbonell, a quina familia acompanyem en la pena que experimenta per tan irreparable perduda.

Ahir a la tarda va verificarse l'enterro de la jove compatricia D.^a Mercé Brunet de Virella, morta després de llarga y penosa malaltia; haventse vist dit acte fúnebre molt concorregut, donchs la finada gosava de infinites simpaties.

Al seu desconsolat espós y demás familia transmetém ab tal motiu la expressió del nostre més sincer pésam.

Ha mort a Barcelona, a la florida edat de 18 anys, D. Joan Matheu y Ferrer, oriond de aquesta vila, hont, lo meteix que a la capital, gosava de moltes y ben arrelades simpaties.

Aquestes van evidenciarse en l'acte del seu enterro, que resultá una imponent manifestació de dol en la que figuraven representacions de totes les classes socials, anant al cap els germans del finat D. Joseph y D. Magí, l'Excm. Sr. D. Pere Grad Maristany, don Joseph Ferrer Catasús, don Pere Catasús Ferrer y altres distingits familiars.

A la seva afívida mare, la respectable dama D.^a Bonaventura Ferrer, viuda de Matheu, avia, germans y demás familia, BALUART DE SITGES els hi transmet la expressió del seu condol per la pena que ab tal motiu els aclapara.

Segons llegim en el Butlletí de la Societat Espanyola de Salvament de Naufrechs, la Junta Central ha resolt ja respecte a la informació remesa pe'l Sr. President de la Junta local de aquí Sitges en demanda de una recompensa pera els que intervingueren en el salvament del nen Joseph Capdet y Ferrer, que 'l día 23 de Agosto últim en ocasió de banyarse a La Punta va corre perill d'ofegarse.

La Junta Central, considerant que resulta que en aquell fet no hi va concorre cap de les circumstancies excepcionals que s'mencionen en l'acort del Consell Superior de 31 de Dembre de 1908, ha resolt que no és possible otorgar cap recompensa y aixís ho ha comunicat al President de la Junta local de Sitges.

Encara que no podém garantir la noticia, hem de comunicar als nostres llegidors que, segons veus que a l'hora de tancar aquesta edició corren, l'afortunat posseïdor del bitllet n.^o 3884 del sorteig de un xalet a benefici del Hospital de Sitges, no és altre que una minyona que a Barcelona s'trova servint a casa dels nostres amichs y compatricis els esposos Sr. Vidal y Sra. Sunyer.

IMPREMTA J. SANTACANA : PARELLADAS, 9 : SITGES

Imprempta y Llibreria J. Santacana

Carrer de Parelladas, 9 : Sitges

Diccionario completo de la Lengua Española
10 ptas., encuadernado.

Diccionario completo Español-Francés
1'50 ptas.

Diccionario completo Francés-Español
1'50 ptas.

Diccionario completo Español-Inglés
1'50 ptas.

Diccionario completo Inglés-Español
1'50 ptas.

Juegos y recreaciones de Física

Se ha reunido en este volumen los juegos, recreaciones, curiosidades, huyendo de descripciones intrincadas y complicados, á fin de que sea comprendido por todos los niños. Todos los juegos de este libro pueden hacerse sin necesidad de ningún aparato.

Una peseta, tomo encuadernado.

El Nuevo Secretario Epistolar

Cartas familiares, de felicitaciones, de pésame, de recomendación, de peticiones y amorosas. Felicitaciones en verso. Cartas comerciales en español y en francés; Cartas literarias de los mejores autores; Tratamientos y documentos oficiales; Sencillo compendio de ortografía. Una peseta.

LAS CÉLEBRES OBRAS DE JULIO VERNE

De la Tierra á la Luna.

Veinte mil leguas de viaje submarino.

Inglés en el polo Norte.

Alrededor de la Luna

La vuelta al mundo en ochenta días.

Aventuras de tres rusos y tres ingleses.

35 céntimos cada tomo
con cubierta y láminas litográficas en colores.

ALEJANDRO DUMAS:

La Dama de las Camelias.

Obra completa : 35 céntimos.

CRISTOBAL SCHMILD:

Genoveva de Brabante.

Obra completa : 35 céntims.

El Lenguaje de las Flores.

40 céntimos tomo.

Silabario ilustrado.

40 céntimos tomo.

JUAN ALEMANY

S. en C.

TRATANTES EN CARNES

Proveedores de las canteras de Garraf y de la fábrica de cementos de los Sres. M. C. Butsers y Fradera de Vallcarca.

Domicilio social: San Francisco, 54: SITGES

Esta casa expende carnes de todos precios y de superior calidad, desde los siguientes:

Ternera fina, desde 0'40 pesetas los 400 gramos.

Carnero á 0'80 ptas. los 400 gramos.

Cordero á 1 peseta los 400 gramos.

Cabrito á 1 peseta los 400 gramos.

Castrón á 0'60 ptas. los 400 gramos.

Mesas en la Plaza del Mercado, números 4, 8 y 9

Servicio á domicilio por dependientes de la casa.

Sabatería LA MILANESA

Major, 32.

Extens y variat surtit en calsat pera senyors, senyores y nens. * Especialitat en sebatilles. * Exactitut en la mida. * Cremes de les millors marques. * Adornos de totes classes pera el calsat.

Pera calsat superior,

elegant y d'esbeltesa,

no hi ha com La Milanesa,

tenda del carrer Major.



CLINICA DENTAL

DE JOAN CATASUS

METGE DENTISTA

De 3 a 7 de la tarda S. Bartomeu, 5; SITGES





Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida



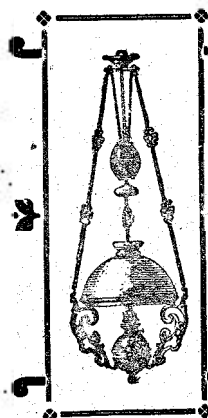
SOBRE-MONEDER

PERA LA CIRCULACIO DE VALORS EN METALLIC

Servey Postal Oficial, creat per Real Decret de 30 de Novembre de 1899

El Sobre-Moneder circula entre tots els pobles de la Península, Islas Balears, Canarias y Costas de Africa, y ahont no hi ha Administració de Correos, estan obligats a admétre a la circulació els carters y peatons rurals. El Sobre-Moneder es el medi més cómodo, sencillo y seguro para remeire dinar per correos certíficat, desde cinco céntims fins a 50 pessetas, en qualsevol classe de moneda y en tota mena de raciones. Ab el Sobre-Moneder s'envia el pague de tots els sistemes de giro; no es necessari el requisit de coneixement y s'entrega pel carter en el domicili del destinatari, encare que sigui en el poble més petit. Es indispensable pera encarregar al Comer, suscripciones de periódicos, demandas de libros, pensiones, mesades, etc., etc. Unich que resolt las dificultades de giro de petitas cantidades. El Sobre-Moneder té la garantía del Estat, que abona la cantidad declarada en cas de extravío. La Compañia Arrendataria de Tabacos té la exclusiva para la venta del Sobre Moneder; l'expén en tots els estanchs al preu de 25 céntims y abona als seus expendedors el 10 per 100 de Premi de venta. Las demandas als Representants y subalterns de dita Compañia Arrendataria en cada Provincia.

Oficina : GOYA, 19 : MADRID



Lampisteria de LLUIS MARCET * Sant Pere, 11

Dipòsit de WATERS-CLOSETS

de totes classes, á preus baratíssims

Lavabos, Bidets, Calentadors y tota mena d' aparells sanitaris

Parelladas, 9

EL PARAISO SITGES

Boquilles, Pipes, Petaques, Cigarreras, Targeters, Carteres Moneders, Respalls, Gemelos, Ganivets, Estisores, Metros Escuradents, Pinzells, Capses pintures, Estutxos compassos Papers d' escriure, Llapis, Plumes, Gomes, Tinta, etc., etc.

= PHOSPHORRENAL - Robert =

RECONSTITUYENTE